

LIT MEDIUM +

Notice d'utilisation
Instructions for use
Manual de utilização
Manual de utilización
Gebrauchsanweisung
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

IMPORTANT : A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEUR. A LIRE SOIGNEUSEMENT

Conforme aux exigences de sécurité
NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Afin d'éviter tout danger d'étouffement, enlever la protection plastique avant d'utiliser cet article. Ce revêtement devrait alors être détruit ou rangé hors de la portée des bébés et des enfants.
- A monter par un adulte.
- **AVERTISSEMENT : ATTENTION AU DANGER DE PLACER LE LIT A PROXIMITE DE FLAMMES NUES ET D'AUTRES SOURCES DE FORTE CHALEUR, COMME LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE, LES APPAREILS DE CHAUFFAGE A GAZ, ETC...**
- **AVERTISSEMENT : ATTENTION AU DANGER DE PLACER LA TABLE A LANGER A PROXIMITE DE FLAMMES NUES ET D'AUTRES SOURCES DE FORTE CHALEUR, COMME LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE, LES APPAREILS DE CHAUFFAGE A GAZ, ETC...**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER SI CERTAINS ELEMENTS SONT CASSES, ENDOMMAGES OU MANQUANTS, ET N'UTILISER QUE DES PIECES DETACHEES APPROUVEES PAR LE FABRICANT.**
- **AVERTISSEMENT : NE RIEN LAISSER DANS LE LIT ET NE PAS LE PLACER A COTE D'UN PRODUIT QUI POURRAIT FOURNIR UNE PRISE POUR LES PIEDS DE L'ENFANT OU PRESENTER UN DANGER D'ETOUFFEMENT OU D'ETRANGLEMENT, PAR EXEMPLE DES FICELLES, DES CORDONS DE RIDEAUX ETC.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER PLUS D'UN MATELAS DANS LE LIT.**
- **AVERTISSEMENT : NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE SUR LE PLAN A LANGER.**
- **AVERTISSEMENT : UTILISEZ UNIQUEMENT LE MATELAS VENDU AVEC CE LIT, N'AJOUTEZ PAS DE SECOND MATELAS SUR CELUI-CI, RISQUES DE SUFFOCATION**
- Ne convient pas aux enfants de plus de 12 mois, Poids max 11KG.
- Retirer le plan à langer lorsque votre enfant est dans le lit.
- Le plan à langer ne peut pas être utilisé comme rangement, aire de jeu ou de repos.
- Ne pas utiliser le plan à langer avec tout autre support que le lit parapluie prévue à cet effet.
- Assurez-vous que les mécanismes de verrouillage du système de pliage soient bien engagés avant utilisation.
- Après une très longue période d'utilisation du lit parapluie, assurez-vous que tous les éléments soient correctement verrouillés.
- La position la plus basse du sommier réglable en hauteur est la plus sûre. Il convient que le sommier soit toujours utilisé dans cette position une fois le bébé en âge de s'asseoir.
- Si l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit, toujours s'assurer que les côtés mobiles du lit soient en position fermée.
- Vérifiez régulièrement que l'ensemble des fixations sont bien serrées avant d'utiliser le produit.
- Pour éviter les risques de chute, quand l'enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
- Avant l'assemblage ou à chaque usage, vérifiez ce produit à la recherche de matériel endommagé, joints desserrés, pièces manquantes ou bords coupants. NE PAS utiliser si une pièce est manquante ou cassée. Contactez le fabricant pour les pièces de rechange et les instructions si nécessaire. Ne jamais substituer les pièces.



CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- La structure, le matelas, et le sac de rangement peuvent être essuyés à l'aide d'une solution nettoyante douce et un torchon humide.
- Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage abrasifs, à base d'ammoniac, d'eau de Javel ou d'alcool.
 - Ne pas utiliser des éponges dures ou abrasives.
 - Rincer à l'eau pour enlever les résidus.
 - Consulter l'étiquette cousue pour connaître les consignes d'entretien du tissu.
 - Ranger dans un lieu sec.

IMPORTANT : RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY.

Conforms to safety requirements

NF EN 716-1/2 NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

DIRECTIONS FOR USE

- In order to avoid all danger of suffocation, remove the protective plastic cover before using this article. This covering should then be destroyed or stored out of the reach of babies and children.
- To be assembled by an adult.
- **WARNING : BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE COT.**
- **WARNING : BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE CHANGING UNIT.**
- **WARNING: DO NOT USE THE COT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING AND USE ONLY SPARE PARTS APPROVED BY THE MANUFACTURER.**
- **WARNING: DO NOT LEAVE ANYTHING IN THE COT OR PLACE THE COT CLOSE TO ANOTHER PRODUCT, WHICH COULD PROVIDE A FOOHOLD OR PRESENT A DANGER OF SUFFOCATION OR STRANGULATION, E.G. STRINGS, BLIND/CURTAIN CORDS, ETC.**
- **WARNING: DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT.**
- **WARNING : NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED ON THE CHANGING TABLE.**
- **WARNING: ONLY USE THE MATTRESS SOLD WITH THIS COT, DO NOT ADD A SECOND MATTRESS ON THIS ONE, SUFFOCATION HAZARDS**
- Not suitable for children over 12 months, Max weight 11KG.
- Remove the changing plan when your child is in bed
- The changing table can not be used as storage, play area or rest.
- Do not use the changing table with anything other than the umbrella bed provided for this purpose.
- Make sur that the locking mechanisms for the folding system are correctly latched before use.
- After using the travel cot for a long period of time, make sure that all the parts are properly locked.
- The lowest position is the safest and that the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
- Check this product regularly that all assembly fittings are tightened properly before use.
- To avoid risk of falling, when your child is able to get out of bed unaided, the bed should no longer be used for this child.
- Before assembly or each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact manufacturer for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- The frame, mattress pad, and storage bag may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- Do not use harsh or abrasive cleaners.
- Rinse clean with water to remove residue.
- Refer to sewn in labels for fabric care instructions.
- Store in a dry place.

IMPORTANTE: GUARDAR PARA CONSULTA POSTERIOR. LER ATENTAMENTE.

Em conformidade com as normas de segurança
NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

- No sentido de evitar qualquer risco de sufocamento, retirar a protecção plástica antes de utilizar o artigo. Este revestimento deverá ser destruído ou guardado fora do alcance dos bebés e crianças.
- A ser montado por um adulto.
- **ADVERTÊNCIA! CUIDADO COM O PERIGO DE COLOCAR A CAMA PERTO DE CHAMAS E OUTRAS FONTES DE CALOR, COMO POR EXEMPLO APARELHOS DE AQUECIMENTO ELETRICO, APARELHOS DE AQUECIMENTO A GAS, ETC.**
- **ADVERTÊNCIA! NÃO UTILIZAR SE EXISTIREM ELEMENTOS PARTIDOS, DANIFICADOS OU EM FALTA. UTILIZAR UNICAMENTE COMPONENTES APROVADOS PELO FABRICANTE.**
- **ADVERTÊNCIA! NAO DEIXAR NADA DENTRO DA CAMA QUE POSSA FERIR A CRIANÇA E NÃO A COLOCAR AO LADO DE ALGO QUE POSSA SERVIR DE APOIO PARA A CRIANÇA OU APRESENTAR PERIGO DE ASFIXIA OU DE ESTRANGULAMENTO COMO POR EXEMPLO FIVELAS, CORDÕES DE CORTINAS, ETC.**
- **ADVERTÊNCIA! UTILIZAR APENAS UM COLCHÃO POR CAMA.**
- **ADVERTÊNCIA! NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO.**
- **ADVERTÊNCIA ! USE APENAS O COLCHÃO COM ESTE BERÇO, RISCOS DE SUFOCAMENTO**
- Não é adequado para crianças com mais de 12 meses, Peso máx. 11 kg.
- Remova o plano de mudança quando seu filho estiver na cama
- O trocador não pode ser usado como armazenamento, área de lazer ou descanso.
- Não use o trocador com outra coisa senão a cama de guarda-chuva fornecida para esse fim.
- Assegure-se de que os mecanismos de fixação do sistema de dobragem ficam bem engatados antes da utilização.
- Após um período longo de utilização da cama "guarda-chuva", assegure-se de que todos os elementos se encontram correctamente aparafusados e fixos.
- A posição mais baixa do sommier ajustável a nível da altura é a mais segura. É conveniente utilizar sempre o sommier nessa posição a partir do momento em que a criança seja capaz de sentar sozinha.
- Se a criança estiver sozinha, sem a vigilância de um adulto, verificar sempre se as laterais móveis da cama estão em posição fechada.
- Verifique regularmente se o conjunto das fixações está bem apertado antes de utilizar o produto.
- A fim de evitar riscos de queda, a criança não deve continuar a utilizar a cama a partir do momento em que seja capaz de sair dela sozinha.
- Antes da montagem ou em cada utilização, verifique se este produto contém material danificado, juntas desapertadas, peças em falta ou arestas cortantes. NÃO utilize se alguma peça faltar ou estiver partida. Contacte o fabricante para adquirir peças sobresselentes e solicitar instruções, se necessário. Nunca substitua as peças.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO

- A estrutura, o colchão e o saco de armazenamento podem ser limpos com uma solução de limpeza suave e um pano húmido.
- Nunca limpe com produtos de limpeza abrasivos, à base de amoníaco, lixívia ou álcool.
- Não utilizar aparelhos abrasivos.
- Não utilize lixívia.
- Consulte a etiqueta cosida para conhecer as instruções de manutenção do tecido.
- Armazene em local seco.

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE

Cumple con los requisitos de seguridad
NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

PRECAUCION DE UTILIZACION

- Para evitar cualquier peligro de asfixia retire la protección de plástico antes de utilizar este producto y destrúyala o manténgala fuera del alcance de los bebés y niños.
- A montar por un adulto.
- **¡ADVERTENCIA! NO COLOCAR LA CUNA AL LADO DE LLAMAS U OTRAS FUENTES DE CALOR, COMO LOS APARATOS DE CALEFACCION ELETRICOS, APARATOS DE CALEFACCION A GAS ETC.**
- **¡ADVERTENCIA! NO UTILICE SI HAY ELEMENTOS ROTOS, DETERIORADOS O QUE FALTAN, Y USE UNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO APROBADAS POR EL FABRICANTE.**
- **¡ADVERTENCIA! NO DEJAR NADA E"N LA CUNA Y NO DEJAR AL LADO DE NADA QUE PUEDA SUPONER UN RIESGO DE ATRAPAR LOS PIES O PUEDA PRESENTAR UN PELIGRO DE ASFIXIA O ESTRANGULAMIENTO POR EJEMPLO LOS CORDONES DE LAS CORTINAS.**
- **¡ADVERTENCIA! NO UTILICE MAS DE UN COLCHON POR CAMA.**
- **¡ADVERTENCIA! NUNCA DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA.**
- **¡ADVERTENCIA! SOLO UTILIZA EL COLCHON CON ESTA CUNA, PELIGROS DE ASFIXIA.**
- No apto para niños mayores de 12 meses, Peso máximo 11 KG.
- Eliminar el plan de cambio cuando su hijo está en la cama.
- El cambiador no se puede utilizar como almacenamiento, área de juego o descanso.
- No use el cambiador con otra cosa que no sea la sombrilla provista para este propósito.
- Asegúrese de que los mecanismos de bloqueo del sistema de plegado estén bien activados antes de utilizar la cama.
- Si se utiliza la cama paraguas durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de que todos los elementos estén correctamente bloqueados.
- La posición más baja del somier, de altura ajustable, es la más segura. Conviene que el somier se utilice siempre en esta posición una vez que el bebé tenga edad para sentarse.
- En el caso de la cuna con ruedas, bloquear siempre los frenos cuando el bebé está en su interior.
- Verifique este producto periódicamente a fin de que todos los puntos de montaje estén correctamente apretados antes de utilizarlo.
- Para evitar el riesgo de caídas, no utilice la cama cuando el niño sea capaz de salir solo de la misma.
- Antes del ensamblaje y antes de cada uso, inspeccione este producto observando si hay partes dañadas, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO utilice si falta alguna pieza o está rota. Contacte al fabricante para el reemplazo de piezas o si necesita instrucciones. Nunca reemplace piezas.

CONSEJOS DE USO Y DE MANTENIMIENTO

- La estructura, el colchoncito y bolso de almacenaje, pueden ser limpiados utilizando una solución suave y un trapo.
- No limpiar nunca con productos abrasivos o a base de amoníaco, lejía o alcohol.
- No utilice limpiadores abrasivos o ásperos.
- Enjuague bien con agua para remover los residuos.
- Consultar la etiqueta cosida para conocer las instrucciones de mantenimiento del tejido.
- Guardar en un lugar seco.

WICHTIG: FÜR SPÄTERE EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Die sicherheitsvorschriften einhalten
NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

SICHERHEITSHINWEISE

- Um jegliche Erstickungsgefahr zu vermeiden, die Plastikhülle vor dem Gebrauch des Produkts entfernen. Die Hülle muss anschließend entsorgt oder außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden.
- Von einem Erwachsenen zu montieren.
- **WARNUNG! BRANDGEFAHR MUSS BERÜCKSICHTIGT WERDEN. DAS BETT MUSS IN EINER SICHEREN ENTFERNUNG VON OFFENEN FLAMMEN UND ANDEREN HITZQUELLEN, WIE ZUM BEISPIEL ELEKTRISCHEN ODER GASHEIZUNGEN USW., AUFGESTELLT WERDEN.**
- **WARNUNG! DARF IM FALLE VON BESCHÄDIGTEN ODER FEHLENDEN TEILEN NICHT VERWENDET WERDEN. ES DÜRFEN NUR VOM HERSTELLER GENEHMIGTE ERSATZTEILE VERWENDET WARDEN**
- **WARNUNG! LASSEN SIE NICHTS IN DEM BETTCHEN, STELLEN SIE DAS BETTCHEN NICHT NAHE AN EIN ANDERES PRODUKT, DAS ALS EINE FUßSTÜTZE DIENEN ODER EINE ERSTICKUNGS- ODER WÜRGEFAHR AUFWEISEN KÖNNTE, WIE ZUM BEISPIEL SCHNÜRE, KORDELN VON JALOUSIEN ODER VORHÄNGEN USW.**
- **WARNUNG! NICHT MEHR ALS EINE MATRATZE PRO BETT VERWENDEN**
- **WARNUNG! LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT.**
- **WARNUNG! VERWENDEN SIE NUR DIE MATRATZE, DIE MIT DIESEM KINDERBETT VERKAUFT WIRD, FÜGEN SIE KEINE ZWEITE MATRATZE HINZU, ERSTICKUNGSGEFAHR**
- Nicht geeignet für Kinder über 12 Monate, Max. Gewicht 11KG.
- Entfernen Sie den Wechsellplan, wenn Ihr Kind im Bett ist
- Der Wickeltisch kann nicht als Ablage, Spielbereich oder Ruhezone genutzt werden.
- Benutzen Sie den Wickeltisch nur mit dem für diesen Zweck vorgesehenen Schirmbett.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass die Verriegelungsmechanismen des Faltsystems gut verschlossen bzw. eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich nach einem längeren Gebrauch des Regenschirm-Bettes, dass sämtliche Elemente korrekt verriegelt und verschlossen sind.
- Die niedrigste Stellung des Bettrahmens ist zugleich die sicherste. Wenn Baby alt genug ist zu sitzen, sollte der Bettrahmen immer in dieser Stellung benutzt werden.
- Sollten Sie das Kind unbeaufsichtigt im Bett lassen, so stellen Sie stets sicher, dass sich die mobilen Seitenstücke des Bettes in geschlossener Position befinden.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch regelmäßig, dass alle Befestigungsmittel gut festgezogen sind.
- Um ein Sturzrisiko zu vermeiden, darf das Bett für Kinder, die das Bett allein verlassen können, nicht verwendet werden.
- Vor dem Zusammenfügen oder vor jedem Gebrauch, muss das Produkt auf beschädigtes Material, lockere Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten geprüft werden. VERWENDEN Sie das Produkt NICHT, falls irgendwelche Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich für Ersatzteile und Anweisungen an den Hersteller. Ersetzen Sie nicht selbsttätig irgendwelche Teile.



GEBRAUCHS- UND PFLEGETIPPS

- Der Rahmen, die Matratze und die Lagertasche können mit sanfter Seifenlauge und einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Nicht mit scheuernden Produkten oder Produkten auf Ammoniak-, Chlor-, oder Alkoholbasis reinigen.
-
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Mittel.
- Mit klarem Wasser spülen, um eventuelle Reste zu entfernen.
- Das eingenähte Etikett mit den Pflegehinweisen beachten.
- An einem trockenen Ort aufbewahren.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Conforme ai requisiti di sicurezza
NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

ISTRUZIONI D'USO

- Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la protezione in plastica prima di utilizzare l'articolo. Distruggere tale rivestimento o tenerlo fuori dalla portata di neonati e bambini.
- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
- **ATTENZIONE! NON POSIZIONARE IL LETTINO IN PROSSIMITA DI FIAMME LIBERE E DI ALTRE FONTI DI CALORE, COME DISPOSITIVI DI RISCALDAMENTO ELETTRICO, A GAS ECC**
- **ATTENZIONE! NON UTILIZZARE SE ALCUNI ELEMENTI SONO ROTTI, DANNEGGIATI O MANCANTI E UTILIZZARE SOLO PEZZI DI RICAMBIO AUTORIZZATI DAL FABBRICANTE.**
- **ATTENZIONE! NON LASCIARE NIENTE NEL LETTINO E NON POSIZIONARE IL LETTINO VICINO A OGGETTI SUI QUALI IL BAMBINO POTREBBE APPOGGIARSI PER SOLLEVARSI O CHE POTREBBERO COMPORARE UN PERICOLO DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO COME SPAGHI, CORDE PER TENDE ECC.**
- **ATTENZIONE! NON UTILIZZARE PIU DI UN MATERASSO PER LETTO.**
- **ATTENZIONE! NON LASCIARE MAI IL PROPRIO BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE! USA IL MATERASSO SOLO CON QUESTA CULLA, RISCHI DI SOFFOCAMENTO.**
- Non indicato per bambini con più di 12 mesi, Peso massimo 11 Kg.
- Rimuovi il piano di cambiamento quando tuo figlio è a letto
- Il fasciatoio non può essere utilizzato come deposito, area giochi o riposo.
- Non utilizzare il fasciatoio con oggetti diversi dal letto dell'ombrello previsto a tale scopo.
- Non appoggiare mai il letto a fonti di forte calore come camini, radiatori elettrici, forni a gas...
- Assicurarsi che i meccanismi di blocco del sistema di piegatura siano ben agganciati prima dell'uso.
- La posizione più sicura della rete regolabile in altezza è la più bassa. E' opportuno che la rete sia sempre utilizzata in questa posizione una volta che il bebè è capace di sedersi.
- Se il bambino è lasciato nel lettino senza sorveglianza, assicurarsi sempre che le parti mobili del lettino siano bloccate.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per assicurarsi che le viti di montaggio siano adeguatamente serrate prima dell'uso.
- Per evitare rischi di caduta, quando il bambino è in grado di uscire da solo dal letto, smettere di utilizzarlo.
- Prima del montaggio o a ogni uso, ispezionare per rilevare eventuali usure, giunti svitati, parti mancanti o bordi taglienti. NON utilizzare se una parte è mancante o rotta. Contattare il produttore per i pezzi di ricambio e le istruzioni, se necessario. Non sostituire mai i pezzi.

CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

- Telaio, materasso e custodia possono essere spugnati con una soluzione detergente delicate e un panno umido.
- Non usare mai detergenti a base alcolica o contenenti candeggina, ammoniaca o sostanze abrasive.
- Non utilizzare prodotti abrasivi.
- Sciacquare con acqua per rimuovere i residui.
- Fare riferimento alle etichette cucite per le indicazioni di pulitura dei tessuti.
- Conservare in un luogo asciutto.

Belangrijk: bewaren voor toekomstige raadpleging.

Zorgvuldig lezen

Voldoet aan de veiligheidseisen

NF EN 716-1/2 & NF EN 12221-1/2 + A1 :2013

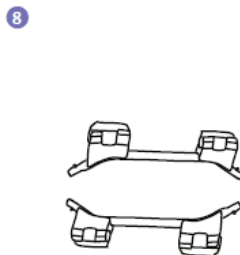
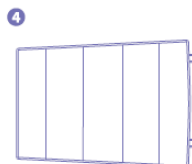
GEBRUIKSVOORZORGSMAATREGEL

- Teneinde ieder risico op verstikking te voorkomen, de plastic hoes verwijderen voor gebruik van dit artikel. Deze hoes dient dus te worden weggegooid of te worden bewaard buiten het bereik van baby's en kinderen.
- Moet door een volwassene worden gemonteerd.
- **WAARSCHUWING! PLAATS HET REISBEDJE NOOIT IN DE NABIJHEID VAN OPEN VUUR OF ANDERE TYPE WARMTEBRON ZOALS ELEKTRISCHE VERWARMINGSELEMENTEN, GAS VERWARMINGSELEMENTEN ENZ.**
- **WAARSCHUWING! NIET GEBRUIKEN ALS BEPAALDE ONDERDELEN KAPOT, BESCHADIGD OF KWIJT ZIJN. ALLEEN LOSSE ONDERDELEN GEBRUIKEN DIE DOOR DE FABRIKANT ZIJN GOEDGEKEURD**
- **WAARSCHUWING! LAAT NIETS IN HET REISBED ACHTER, PLAATS HET REISBED NOOIT IN DE NABIJHEID OF NAAST EEN PRODUCT WAARAAN HET KIND ZICH ZOU KUNNEN OPTREKKEN, ZICH MET DE VOETJES KAN AFZETTEN OF DIE EEN GEVAAR VOOR HET KIND KAN OPLEVEREN ZOALS VERSTIKKING, WURGING DOOR BV. KOORDJES VAN GORDIJNEN, ELEKTRICITEITSKABELS ENZ.**
- **WAARSCHUWING!NIET MEER DAN EEN MATRAS PER BED GEBRUIKEN**
- **WAARSCHUWING! LAAT UW KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER.**
- **WAARSCHUWING! GEBRUIK ALLEEN DE MATRAS DIE BIJ DIT BED IS VERKOCHT, VOEG HIER GEEN TWEEDE MATRAS AAN TOE, VERSTIKKINGSGEVAREN**
- Niet geschikt voor kinderen ouder dan 12 maanden, Maximum gewicht 11 kg.
- Verwijder het veranderingsplan wanneer uw kind in bed ligt
- De commode kan niet worden gebruikt als opslag, speelruimte of rust.
- Gebruik de commode niet met iets anders dan het meegeleverde paraplubed.
- Voor het gebruik, controleren of alle vergrendelmechanismen van het opklapsysteem naar behoren op hun plaats zitten.
- Na lang gebruik van het vouwbedje, opnieuw controleren of alle elementen naar behoren vergrendeld zijn.
- De laagste stand van de verstelbare bedbodem is het veiligst, vooral als het kind kan zitten. De losse, beweegbare zijkanten (zoals bv. speelluikje) van het reisbed dienen altijd gesloten te zijn als het kind zonder toezicht in het reisbedje ligt.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen op de juiste wijze zijn bevestigd alvorens het product te gebruiken.
- Als het kind alleen het bed kan verlaten, dient het bed niet meer voor dit kind gebruikt te worden om het risico op vallen te voorkomen. Controleer voor montage of bij elk gebruik het materiaal van het product op beschadigingen, losse koppelingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen. Gebruik het NIET als een onderdeel ontbreekt of defect is. Neem contact op met de fabrikant voor vervangende onderdelen en zo nodig voor handleidingen. Gebruik alleen originele onderdelen.

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSADVIEZEN

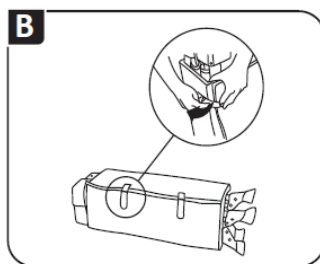
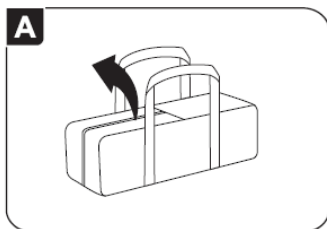
- Het frame, het matras en de opbergzak kunnen afgenomen worden met een mild reinigingsmiddel en een vochtige doek.
- Reinig nooit met een schuurmiddel, een middel gebaseerd op ammoniak, bleek of spiritus.
-
- Geen schuurmiddelen gebruiken
- Afspoelen met water om resten te verwijderen.
- Zie de ingenaaide labels voor de verzorgingsinstructies van de stof.
- Op een droge plek opslaan.

**Pièces fournies / Parts included / Peças fornecidas / Partes incluidas
Mitgelieferte Teile / Pezzi in dotazione / Bijgeleverde onderdelen**

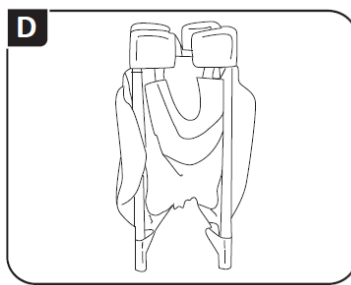
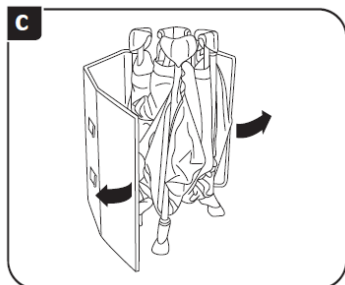


FR	1 Parc 2 Sac de transport 3 Fond réglable 4 Matelas 5 Tube 1 6 Tube 2 7 Table à langer 8 Tube de la table à langer	GB	1 Playpen 2 Carrying bag 3 Bassinet 4 Matress 5 Tube 1 6 Tube 2 7 Changing Matress 8 Tube of changing table	PT	1 parque 2 saco de transporte 3 fundo ajustável 4 colchões 5 tubo 1 6 tubo 2 7 Mesa de troca 8 tubo do trocador	ES	1 parque 2 bolsas de transporte 3 fondo ajustable 4 colchones 5 tubos 1 6 tubos 2 7 cambiador 8 tubo de la mesa de cambio
DE	1 Park 2 Transporttasche 3 Verstellbarer Boden 4 Matratzen 5 Tube 1 6 Tube 2 7 Wickeltisch 8 Tube des Wickeltisches	IT	1 parco 2 borsa per il trasporto 3 fondo regolabile 4 materassi 5 tubo 1 6 Tubo 2 7 Fasciatoio 8 tubo del fasciatoio	NL	1 Park 2 transporttas 3 verstelbare onderkant 4 matrassen 5 Tube 1 6 Tube 2 7 Veranderende tafel 8 Buis van de commode		

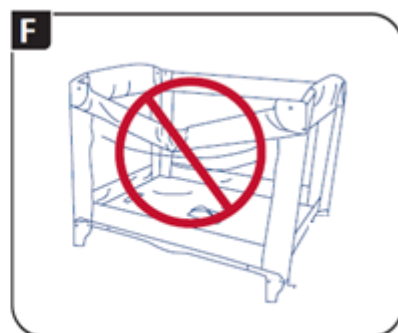
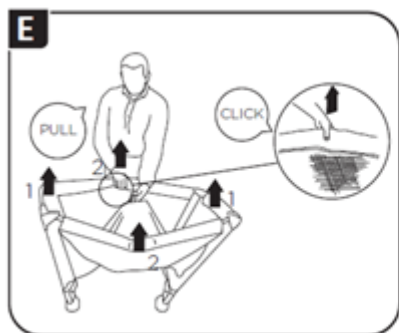
**Notice de montage / Assembly instructions / Instruções de montagem /
 Prospecto de montaje / Montageanleitung / Istruzioni di montaggio /
 Montagehandleiding**



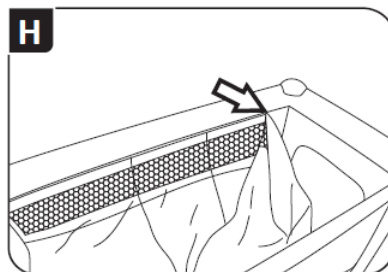
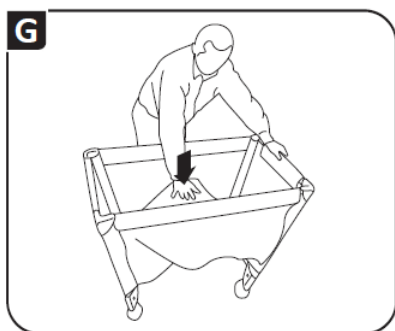
FR	Sortir le lit et le matelas du sac de transport
GB	Remove the frame and mattress from travelbag
PT	Remova o quadro e o colchão da mala de viagem
ES	Retire el marco y el colchón de la bolsa de viaje.
DE	Nehmen Sie den Rahmen und die Matratze aus der Reisetasche
IT	Rimuovere il telaio e il materassino dalla borsa da viaggio
NL	Verwijder het frame en de matras uit de reistas



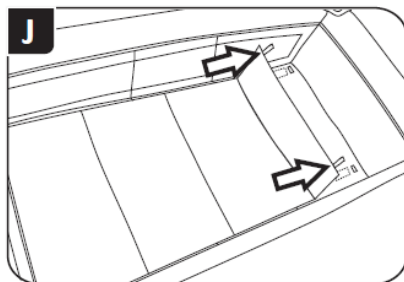
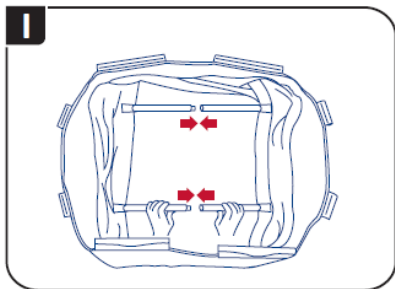
FR	Placez le parc en position verticale et ouvrir les attaches tactiles pour retirer le matelas
GB	Place the playpen in the vertical position and open the touch fasteners to remove the mattress
PT	Coloque o cercadinho na posição vertical e abra os fechos de toque para remover o colchão
ES	Coloque el parque en posición vertical y Abre los cierres táctiles para quitar el colchón.
DE	Stellen Sie den Laufstall in die senkrechte Position und Öffnen Sie die Klettverschlüsse, um die Matratze zu entfernen
IT	Posiziona il box in posizione verticale e apri i fermagli per rimuovere il materasso
NL	Plaats de box in de verticale positie en open de drukknoyen om de matras te verwijderen



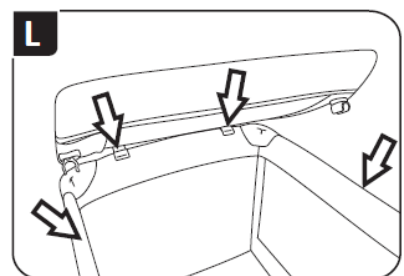
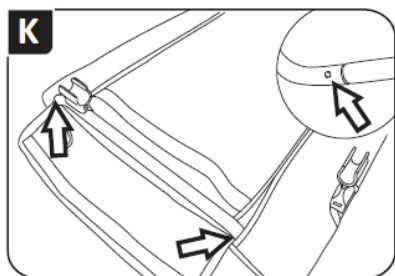
FR	Avec les pieds au sol, écartez les pieds de manière à ce qu'ils soient séparés d'environ 60 cm. Soulevez les petits côtés vers le haut jusqu'à ce qu'ils se verrouillent. Répétez pour les côtés les plus longs.
GB	With the feet on the floor pull the feet apart so that they are about 60cm / 24" apart. Lift the smaller sides upwards until they lock into position. Repeat for the longer sides.
PT	Com os pés no chão, puxe os pés para que fiquem separados por cerca de 60cm / 24 ". Levante os lados menores para cima até que eles travem na posição. Repita para os lados mais longos.
ES	Con los pies en el piso, separe los pies de manera que queden separados unos 60 cm / 24 ". Levante los lados más pequeños hacia arriba hasta que encajen en su posición. Repita para los lados más largos.
DE	Ziehen Sie die Füße mit den Füßen auf dem Boden auseinander, so dass sie etwa 60 cm voneinander entfernt sind. Heben Sie die kleineren Seiten nach oben, bis sie einrasten. Wiederholen Sie dies für die längeren Seiten.
IT	Con i piedi sul pavimento, separa i piedi in modo che si trovino a circa 60 cm / 24 "di distanza. Sollevare i lati più piccoli verso l'alto finché non si bloccano in posizione. Ripeti per i lati lunghi.
NL	Trek met de voeten op de grond de voeten uit elkaar zodat ze ongeveer 60 cm uit elkaar zijn. Til de kleine zijanten omhoog totdat ze vastklikken. Herhaal voor de langere kanten.



FR	Poussez le centre vers le sol jusqu'à ce qu'il soit complètement plat et stable. Placez le second fond et zipper.
GB	Push the floor centre until it is completely flat and stable. Position the Bassinet over and zipper up.
PT	Empurre o centro do chão até ficar completamente plano e estável. Posicione o berço e zipper para cima.
ES	Empuje el centro del piso hasta que esté completamente plano y estable. Coloque la cuna sobre y cierre la cremallera.
DE	Schieben Sie den Boden in die Mitte, bis er vollständig flach und stabil ist. Positionieren Sie den Stubenwagen über dem Reißverschluss.
IT	Spingere il centro del pavimento fino a quando non è completamente piatto e stabile. Posizionare la culla sopra e cerniera verso l'alto.
NL	Duw de vloer in het midden totdat deze helemaal vlak en stabiel is. Plaats het wiegje en rits omhoog.



FR	Connectez les tubes du support du matelas opposés qui sont fixés au bas de la couchette. Placez le matelas dans la nacelle avec le côté rembourré vers le haut. REMARQUE: Fixez les onglets sous le matelas pour le fixer en place.
GB	Connect opposing Mattress Support Tubes that are attached to the bottom of the bassinet. Place the Mattress into the Bassinet with the padded side facing upward. NOTE: Fasten tabs underneath the Mattress to secure it in place.
PT	Conecte os tubos de suporte de colchão opostos que estão conectados à parte inferior do berço. Coloque o colchão no berço com o lado acolchoado voltado para cima. NOTA: Aperte as abas sob o colchão para fixá-lo no lugar.
ES	Conecte los tubos de soporte del colchón opuestos que están conectados a la parte inferior de la cuna. Coloque el colchón en la cuna con el lado acolchado hacia arriba. NOTA: Sujete las lengüetas debajo del colchón para asegurarlo en su lugar.
DE	Schließen Sie gegenüberliegende Matratzenstützrohre an, die an der Unterseite des Korbes befestigt sind. Legen Sie die Matratze mit der gepolsterten Seite nach oben in den Korb. HINWEIS: Befestigen Sie die Laschen unter der Matratze, um sie zu sichern.
IT	Collegare i tubi di supporto del materasso opposti collegati al fondo della culla. Posizionare il materasso nel culla con il lato imbottito rivolto verso l'alto. NOTA: fissare le linguette sotto il materasso per fissarlo in posizione.
NL	Sluit de tegenover liggende matrasbeschermingsbuizen aan die op de bodem van de wieg zijn bevestigd. Plaats het matras in de wieg met de gewatteerde kant naar boven gericht. OPMERKING: maak de lipjes onder de matras vast om deze op zijn plaats te houden.



FR	Reliez les tubes courts de la table à langer aux autres tubes longs en appuyant sur la touche à ressort pour joindre le tube en acier. Fixer ensuite les attaches en plastique et les clipser sur le lit pour des raisons de sécurité.
GB	Connect the changing table short tubes with the other long tubes by pressing the spring key to join the steel tube. Then click the two plastic clips on both sides to the long handrails of the playpen for safety
PT	Conecte os tubos curtos da mesa de troca com os outros tubos longos pressionando a chave de mola para unir o tubo de aço. Em seguida, clique nos dois cliques de plástico em ambos os lados para os corrimãos longos do cercadinho para segurança
ES	Conecte los tubos cortos de la mesa de cambio con los otros tubos largos presionando la tecla de resorte para unir el tubo de acero. Luego, haga clic en los dos clips de plástico en ambos lados de los pasamanos largos del parque para mayor seguridad.
DE	Verbinden Sie die kurzen Rohre des Wechseltisches mit den anderen langen Rohren, indem Sie die Federtaste drücken, um das Stahlrohr zu verbinden. Dann klappen Sie die beiden Kunststoffclips auf beiden Seiten zur Sicherheit an die langen Handläufe des Laufstalls
IT	Collegare i tubi corti del fasciatoio agli altri tubi lunghi premendo la chiave a molla per unire il tubo di acciaio. Quindi fare clic sulle due clip di plastica su entrambi i lati per i corrimano lunghi del box per sicurezza
NL	Verbind de korte buizen van de veranderende tafel met de andere lange buizen door op de veersleutel te drukken om de stalen buis te verbinden. Klik vervolgens voor de veiligheid op de twee plastic clips aan beide zijden van de lange leuning van de box

Relation clients

FRANCE

Si votre produit ne vous donne pas entière satisfaction vous disposez également d'un délai de quinze (15) jours à compter de la date de réception des produits pour demander un échange.
Contactez-nous par mail (directement sur www.vertbaudet.com) ou appelez-nous au

0 892 700 201 Service 0,40 € / min
+ prix appel

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 13h.

Other countries

If you are not entirely satisfied with an item, you may return it within 15 days, in its original packaging, and request an exchange or a refund.

Vertbaudet provides a home collection service via UPS.

Simply fill in the form in the Contact Us section. Then leave it to us to organise!